



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 19 декабря 2012 г.

### **ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ЧЕТВЕРТОМ ЭТАПЕ ВЫДЕЛЕНИЯ КВОТ ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ ПО ПРОГРАММЕ RECHARGE NY**

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня об утверждении Советом попечителей Управления энергетики штата Нью-Йорк (NYPA) на этой неделе четвертого этапа выделения квот электроэнергии по программе Recharge NY. 34 МВт дешевой электроэнергии будут распределены между 39 предприятиями бизнеса; ожидается, что это привлечет капиталовложения на сумму примерно \$681 миллионов.

Программа ReCharge NY была разработана Губернатором и введена в действие законодательными органами в 2011 г. Программа учреждена с целью стимулировать развитие экономики с помощью всех предприятий, прибывающих в штат Нью-Йорк; этого можно достичь путем предоставления дешевой электроэнергии предприятиям и другим организациям, которые согласны создавать или сохранять рабочие места.

«Программа ReCharge NY явилась успешным и эффективным инструментом экономического развития, использованным штатом для привлечения инвестиций капитала, а также для сохранения существующих и создания новых рабочих мест», – заявил Губернатор Куомо. Предприятия бизнеса и некоммерческие организации работают в тесном сотрудничестве с правительством штата Нью-Йорк и нашими Региональными советами по экономическому развитию над использованием ценных ресурсов – таких как доступная по ценам и экологически чистая электроэнергия – для создания новых рабочих мест и стимулирования экономического роста».

Первые три этапа программы Губернатора, реализованные в апреле, июне и сентябре, обеспечили квотами дешевой электроэнергии общим объемом примерно 700 кВт 579 предприятий бизнеса и 73 некоммерческие организации. Председатель NYPA Джон Келмель (John R. Koelmel) сказал: «Управление энергетики благодарно за возможность сыграть столь важную роль в сохранении существующих и создании новых рабочих мест за счет реализации программы Губернатора Куомо ReCharge New York. Эта инициатива имеет огромное значение для

сотен тысяч трудолюбивых ньюйоркцев. Объявленное сегодня выделение квот энергии явится новым кардинальным шагом в распределении 910 мегаватт электроэнергии, предусмотренном законодательным актом, учредившим программу».

Президент и Главный исполнительный директор NYPA Гил Куинионес (Gil C. Quiniones) сказал: «Утвержденные сегодня Советом попечителей NYPA квоты энергии будут способствовать конкурентному успеху их получателей, включая фирмы, планирующие рост и создание новых рабочих мест. Работая в тесном сотрудничестве с созданными Губернатором региональными советами по экономическому развитию, мы осознаем значение не только сохранения существующих рабочих мест в нашем штате, но и поддержки возможностей для создания новых рабочих мест и дальнейшего роста нашей экономики. Программа ReCharge NY является краеугольным камнем этого процесса».

Лидер Сенатского большинства Дин Скелос (Dean G. Skelos) сказал: «Программа ReCharge NY дает работодателям во всех регионах штата надежный и доступный источник энергии, который требуется для стимулирования инвестиций в местную экономику, помогает создавать и сохранять рабочие места. Объявленный сегодня новый этап выделения квот электроэнергии поможет еще 39 предприятиям бизнеса снизить расходы на энергию и стимулировать свой рост».

Спикер Законодательного собрания Шелдон Сильвер (Sheldon Silver) сказал: «Программа ReCharge New York служит уникальным средством привлечения государственных и частных инвестиций для целей экономического развития наших регионов. Эти квоты энергии представляют собой важное капиталовложение, которое поможет предприятиям бизнеса поддержать экономику штата за счет создания рабочих мест и производства товаров и продуктов в регионах. Я благодарен Губернатору Куомо и моим коллегам в Законодательном собрании за их преданность делу оживления экономики штата Нью-Йорк за счет таких инициатив».

Сенатор Джордж Мазиарз (George D. Maziarz) заявил: «Учреждение программы ReCharge New York дает предприятиям бизнеса нашего штата возможность получить дешевую электроэнергию в обмен на создание и сохранение рабочих мест. Я боролся за принятие этой программы в Сенате в целях стимулирования экономического развития во всех регионах штата и создания рабочих мест на длительную перспективу. Ниагарская электростанция (The Niagara Power Project) является для нашего штата важнейшим ресурсом, и я рад, что компании, получившие квоты, будут использовать его на благо штата и регионов».

Управление NYPA работает совместно с региональными советами по экономическому развитию (Regional Economic Development Councils), созданными Губернатором, над оценкой практического значения программы ReCharge NY и чтобы убедиться в том, что стратегические планы развития экономики на местах являются достаточно эффективными с учетом практического применения этой программы. Кроме создания рабочих мест и обязательств по инвестициям капитала включены другие критерии оценки, например, значение стоимости электроэнергии для расходов на ведение бизнеса в целом, риск сокращения объема работ или прекращения деятельности

предприятия, подавшего заявку, важность предприятия, претендующего на квоту энергии, для местной экономики и его приверженность идеям эффективного использования энергии.

Программа ReCharge NY предлагает контракты на получение электроэнергии, рассчитанные на срок до семи лет. Половина электроэнергии по этой программе – а именно, 455 МВт, – это дешевая гидроэлектроэнергия с Ниагарской ГЭС и ГЭС Св. Лаврентия-Франклина Д. Рузвельта (St. Lawrence-Franklin D. Roosevelt). Остальные 455 мегаватт дешевой электроэнергии будут получены NYPA из рыночных источников.

<b>Наименование компании</b>	<b>Округ</b>	<b>КВт</b>	<b>Капиталовложения</b>
Green Renewables, Inc.	Ренсселер (Rensselaer)	350	\$12 000 000
Lafarge North America, Inc.	Олбани (Albany)	10 000	\$200 000 000
<b>Промежуточный итог по Столичному региону (Capital Region)</b>		<b>10 350</b>	<b>\$212 000 000</b>
CWR Manufacturing, LLC	Онондага (Onondaga)	46	\$0
Empire Farmstead Brewery, Inc.	Мэдисон (Madison)	500	\$5 550 000
D&D Motor Systems, Inc.	Онондага (Onondaga)	30	\$60 000
Dot Foods	Онондага (Onondaga)	320	\$4 000 000
Keith Titus Corporation	Кайюга (Cayuga)	30	\$500 000
Lockheed Martin	Онондага (Onondaga)	3 000	\$100 000 000

<b>Промежуточный итог по Центральному региону Нью-Йорка</b>		<b>3 926</b>	<b>\$110 110 000</b>
Abandon Brewing Company	Йейтс (Yates)	86	\$254 000
Goulds Pumps, Inc.	Сенека (Seneca)	4 850	\$26 250 000
ProTech Automation, LLC	Дженэси (Genesee)	136	\$2 717 000
<b>Промежуточный итог по региону Фингер-Лейкс (Finger Lakes)</b>		<b>5 072</b>	<b>\$29 221 000</b>
Anna Young Assoc. Ltd.	Саффолк (Suffolk)	10	\$1 750 000
County Frame Corporation	Саффолк (Suffolk)	70	\$30 000
DiCarlo Distributors, Inc.	Саффолк (Suffolk)	416	\$4 000 000
Framerica Corp.	Саффолк (Suffolk)	846	\$2 350 000
Giant II NewCo	Саффолк (Suffolk)	1 716	\$99 770 000
Love and Quiches Ltd	Саффолк (Suffolk)	10	\$5 200 000
Medford Multicare Center	Саффолк (Suffolk)	296	\$3 000 000
mindSHIFT Technologies,	Саффолк	3 700	\$21 205 000

Inc.	(Suffolk)		
Printex Packaging Corp.	Саффолк (Suffolk)	136	\$1 850 000
<b>Long Island Sub-Total</b>		<b>7 200</b>	<b>\$139 155 000</b>
Boreal Water Collection, Inc.	Салливан (Sullivan)	156	\$50 000
Bread Alone, Inc.	Улстер (Ulster)	122	\$5 000 000
Gilmore Glass LLC	Датчесс (Dutchess)	26	\$800 000
Marval Corp.	Уэстчестер (Westchester)	176	\$500 000
<b>Промежуточный итог по региону среднего Гудзона (Mid-Hudson)</b>		<b>480</b>	<b>\$6 350 000</b>
Cobleskill Agricultural Society	Скэхери (Schoharie)	20	\$0
Foothills Performing Arts Center	Отсего (Otsego)	36	\$1 000 000
Harden Furniture, Inc.	Онейда (Oneida)	126	\$3 038 000
TecMar NY, LLC	Монтгомери (Montgomery)	1 050	\$55 000 000
<b>Промежуточный итог по региону долины реки Мохок (Mohawk Valley)</b>		<b>1 232</b>	<b>\$59 038 000</b>

NCM-USA Bronx LLC	Бронкс (Bronx)	530	\$2 800 000
The Brooklyn Brewery Corp.	Кингс (Kings)	86	\$950 000
Tru-Tone Metal Products, Inc.	Кингс (Kings)	50	\$1 100 000
<b>Промежуточный итог по городу Нью-Йорку</b>		<b>666</b>	<b>\$4 850 000</b>
Golden Artist Colors, Inc.	Шенанго (Chenango)	110	\$2 300 000
Kionix, Inc.	Томпкинс (Tompkins)	2 310	\$46 255 000
The Standard Hydrogen Corp.	Томпкинс (Tompkins)	176	\$3 200 000
<b>Промежуточный итог по Южному региону (Southern Tier)</b>		<b>2 596</b>	<b>\$51 755 000</b>
Ceramic Technology Partnership	Эри (Erie)	570	\$11 000 000
Del Monte Foods, Inc.	Эри (Erie)	1 266	\$2 700 000
Jiffy-tite Company, INC.	Эри (Erie)	240	\$12 500 000
SKF USA Inc	Чатокуа (Chautauqua)	66	\$16 528 139
TitanX Engine Cooling	Чатокуа (Chautauqua)	60	\$26 000 000

<b>Промежуточный итог по Западному региону штата Нью-Йорк (Western New York)</b>		<b>2 202</b>	<b>\$68 728 139</b>
<b>ИТОГО ПО ШТАТУ</b>		<b>33 724</b>	<b>\$681 207 139</b>

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418